

Imejte ponos državljani

*Iz pridige nadškofa dr. Franca Rodeta
za Veliki Šmaren na Brezjah*

Na praznik Marijinega vnebovzetja po vseh slovenskih župnijah obnovimo posvetitev naši nebeški Materi. S tem dejanjem vdanosti izražamo svoje zaupanje v njeno priprošnjo in v moč njenega varstva. Mariji se izročamo s prošnjo, da bi bili vselej zvesti Kristusovemu evangeliju in bi živeli kot njeni vdani otroci. Naj bo ta posvetitev izraz naše osebnosti, svobodne in zrele odločitve.

Ko se danes izročamo Bogu po rokah deviške Matere, se naša srca dvigajo „k Mariji v nadzemeljski raj“. To upanje pa nas ne sme odvrniti od naših sedanjih, zemeljskih nalog. Kajti večno bivališče pri Bogu si pripravljamo v tem minljivem času, ko skupaj z vsemi ljudmi dobre volje gradimo zemeljsko mesto in sooblikujemo zgodovino, ko vanjo vnašamo vrednote, ki so odsev večnih Božjih lastnosti: brezpogojno spoštovanje človeškega življenja od spočetja do naravne smrti, pravičnost in enakopravnost med ljudmi, spoštovanje dostojanstva in svobode vsakega človeka, medsebojno razumevanje in duh sprave. Prav spoštovanje človekovega dostojanstva se po tragičnih izkušnjah 20. stoletja, zaznamovanim s fašizmom, nacizmom in komunizmom, uveljavlja kot najvišja vrednota sodobne civilizacije. V očeh kristjanov je to dejstvo utemeljeno na svetopisemski trditvi, da je vsak človek ustvarjen po Božji podobi, da je za vsakega človeka Božji Sin daroval svoje življenje, da vsakega v globinah njegovega srca nagovarja Sveti Duh. Cerkev na Slovenskem, zvesta Jezusu Kristusu, spoštuje to dostojanstvo in si zanj prizadeva, „ne glede na raso, barvo kože, spol, jezik, vero, politično ali drugo pripadnost, narodno ali socialno pripadnost, premoženje, rojstvo ali kakršno koli drugo okoliščino“. To je najgloblja zahteva naše vere, podprta s strahotno preizkušnjo množičnih pobojev, krivičnih obsodb in zaporov, dolgoletnega zatiranja in diskriminacije, ki smo jo prestali slovenski katoličani in številni drugi rojaki sredi 20. stoletja v imenu razrednega boja in revolucije, ateizma in svetle prihodnosti.

Cerkev na Slovenskem se spušča v demokratično razpravo z vsemi, ki si prizadevajo za ta vzvišeni cilj. Zato tudi javno pove svoja stališča in poglede, da bi o vseh pomembnih vprašanjih človekovega in narodovega življenja, skupaj z vsemi, ki v srcu dobro mislijo, našla najbolj ustrezne rešitve. Do tega ima tudi svojo pravico. S svojimi prizadevanji noče niko-

gar žaliti, nikogar zapostavljati. V njej tudi ni nobene želje po oblasti, nobene volje, da bi se postavila na mesto demokratičnih ustanov in se dvignila nad pravno državo, kot ji nekateri neutemeljeno očitajo. Ne more pa pristati na to, da bi ji kdor koli prepovedoval sodelovanje v javnih razpravah, saj bi to pomenilo, da pristaja na okrnjeno demokracijo, ki je to le še na papirju. Načelo ločitve Cerkve od države ne more pomeniti izločitve Cerkve iz družbe in sooblikovanja njenih stališč.

Družba, kjer smejo javno razgrinjati in širiti svoje poglede le nekateri, ni demokratična. Osemnajsti člen Splošne deklaracije o človekovih pravicah je glede tega nedvoumen, ko zagotavlja pravico do svobodnega javnega ali zasebnega izražanja prepričanja ali vere, in to ne le posamezno, ampak tudi skupaj z drugimi.

Ko govorim o Cerkvi in njenih pravicah v javnosti, ne mislim samo na škofo in duhovnike. Mislim tudi na vas, kristjane laike. Vsi smo sestavni del te družbe in tega naroda, zato nikakor ne smemo biti brezbržni za to, kar se dogaja med nami. S polno odgovornostjo moramo zavzeti svoje mesto v tej državi in izpolniti naloge, ki nam jo je Bog zaupal. Imejte ponos državljani, ki se zavedajo svojih pravic in dolžnosti in so polnopravno vključeni v življenje tega naroda. Polnopravno in suvereno. Kajti suverenost, ki smo jo razglasili pred desetimi leti, ne sme ostati zapisana zgolj v naši ustavi. Naseliti se mora v nas in nas notranje spremeniti v svobodne in odgovorne državljane, ki se zavedajo, da je ta država stvar nas vseh, res publica. Postati moramo bolj ponosni, samozavestni in pokončni kristjani in Slovenci. Kolikor več bo med nami samozavestnih in pokončnih ljudi, toliko bolj resnično demokratična bo slovenska družba. To je za kristjana obvezno, kajti Bog ne mara suženjskih poklonov. Ko se zavzemamo za človekovo dostojanstvo in druge vrednote, gradimo Božje kraljestvo na zemlji. To je podoba, odsev, zametek večnega kraljestva, ki ga bo Bog vzpostavil ob koncu zgodovine.

Kot kristjani imamo dolžnost, da v tem zemeljskem trenutku delamo na tem, da bo naša Slovenija bolj uspešna in ugledna v svetu, bolj plemenita in kulturna, bolj odprta za življenje in bolj sproščena.

Skratka, čim bolj podobna tisti večni Sloveniji, ki bo nekoč vzeta v Božjo slavo.

Pristopi k NSi

Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) Trebnje je 18. avgusta soglasno sklenil, da „konča svoje dolgoletno in uspešno delo in se pridruži Bajukovi Novi Sloveniji - Krščanski ljudski stranki (NSi)“.

Kot so sporočili iz občinskega odbora SKD Trebnje, so vsi člani občinskega in dva člana nadzornega odbora konstituirali iniciativni odbor za ustanovitev stranke Nova Slovenija za občino Trebnje. Za pred-

sednika iniciativnega odbora je bil izvoljen Marjan Peter Pavlin.

V občinskem odboru SKD Trebnje tudi ugotavljajo, da ni nobene potrebe, da bi se združitevni proces na občinski ravni nadaljeval. Člani občinskega in nadzornega odbora SKD Trebnje tudi sporočajo, da „stranka SLS+SKD Slovenska ljudska ne ravna v skladu s sklepi združitevne kongresa bivših strank SKD in SLS in ne spoštuje svojega statuta.“

KAKO BOMO VOLILI?

Kot je že našim bralcem znano, je predsednik Republike Slovenije razpisal **redne volitve poslancev Državnega zbora RS. Volitve bodo v nedeljo, 15. oktobra 2000.** Po Zakonu o volitvah v državni zbor (Uradni list RS, št. 44/92, 60/95 in 67/97-odločba US) ima volilno pravico vsak državljan Republike Slovenije, ki bo na dan glasovanja, t.j. 15. oktobra 2000 dopolnil 18 let starosti in mu ni odvzeta poslovna sposobnost. Ta pravica (in dolžnost, moralna seveda, ker po slovenskih zakonih državljan ni obvezan, da se volitev udeleži) pripada tudi Slovincem, ki živimo izven meja matične države.

Okoli te zadeve je bilo že precej debate, zlasti zaradi težav, s katerimi se nenehno srečujemo in ki nam otežujejo možnost izvajati to pravico. Kljub vsem težavam se ob vsakih volitvah tudi nekaj premakne na bolje. Vedno bolj je organizirano pošiljanje glasovnic, ustavno sodišče je podaljšalo rok, v katerem morajo biti glasovnice v Sloveniji na pet dni po volitvah. V svoji zadnji odločbi pa je tudi ugotovilo, da je v neskladju z Ustavo, da zakon ne ureja stalne evidence volilne pravice tudi za naše izseljence. Vendar doslej slovenski parlament še ni odpravil tega neskladja z ustavo.

Sedanji zakon določa, da **volilci, ki so na dan glasovanja v tujini, ker tam začasno ali stalno prebivajo, lahko glasujejo po pošti, ali na diplomatsko konzularnih predstavništvih Republike Slovenije, če to sporočijo Republiki volilni komisiji najkasneje 30 dni pred dnem glasovanja** in če država, v kateri prebivajo, dopušča tako glasovanje oziroma če to omogoča meddržavni sporazum. **Državljeni, ki nimajo stalnega prebivališča na območju Republike Slovenije** (in to so skoraj vsi v Argentini živeči rojaki) **pa morajo istočasno vložiti tudi zahtevo za vpis v posebni volilni imenik.**

Republika volilna komisija pričakuje, da bo, poleg glasovanja po pošti, letos organizirano tudi glasovanje na diplomatsko konzularnih predstavništvih, v kolikor bodo pridobljena soglasja državnih organov držav, v kateri se nahaja diplomatsko konzularno predstavništvo Republike Slovenije. To je bilo potrjeno s strani veleposlaništva RS v Buenos Airesu, ki je tudi razpečalo zadevne napotke in posredovalo uradni formular, s katerim zahtevamo vpis v posebni volilni imenik (glej str. 4). S podpisom veleposlanika prof. dr. Janeza Žgajnarja je to gradivo prišlo na vse slovenske skupnosti v Argentini.

Formular že razpečavajo po naših naselelih zastopniki političnih strank in predstavniški organizaciji. Možno ga je dobiti po domovih pa tudi v Slovenski hiši v Buenos Airesu ali pa ga fotokopirati iz str. 4.

Pozneje bomo objavili, kje konkretno bodo volitve; veleposlanik dr. Janez Žgajnar nam je zatrdil, da je že odobreno, da bomo lahko volili preko našega veleposlaništva, najverjetneje v naših Domovih kot za prejšnje volitve.

POT DO VOLITEV

Formular zahtevka je torej treba izpolniti in najkasneje do 15. septembra 2000 (30 dni pred dnem glasovanja) poslati Republiki volilni komisiji (Slovenska 54, 1000 Ljubljana - SLOVENIJA).

Zahtevke vsebuje:

- osebne podatke državljan (ime, priimek, rojstni datum);

- podatke o zadnjem stalnem prebivališču državljan ali enega od staršev v Republiki Sloveniji oziroma, če tega ni mogoče ugotoviti, izjavo državljan, v kateri volilni enoti in volilnem okraju bo ures-

Nad. na 2. str.

Bajuk pri Magu

Predsednik vlade Andrej Bajuk pravi, da želi vlada delovati s polno odgovornostjo do konca, ne glede na volilno kampanjo. Kot je povedal za Mag 16. avgusta, je vlada zadovoljna s tem, kar je dosegla v dveh mesecih. Glavno opravilo vlade je usmerjeno na področje evropske zakonodaje, zato mora čim bolj izrabiti čas, ki ga ima na voljo, in pospešiti proces pridruževanja Evropski zvezi.

Predsednik države je volitve razpisal tako, kot jih je, pravi Bajuk, verjetno pa bodo zaradi predvolilne politične neoperativnosti strank in parlamenta nastali kakšni zaostanki. Zatrdil je, da se bo vlada zavzemala, da bi v tem obdobju v DZ vsaj v proceduro vložila čim več gradiva in zakonov. „Tako bomo pred Evropo kazali resnost za ta skupni projekt, o katerem v Sloveniji ostaja trdno politično soglasje. Za EZ je zelo pomembno, da ve, da trdo delamo in da ima Slovenija resne namene.“ Pri pripravi poročila o izvrševanju proračuna

na je vlada naletela na podatke in sklepe, ki resnično zbujajo skrb, pravi predsednik vlade. Odgovornost za primanjkljaj na področju pokojninskega zavoda bo morala sprejeti prejšnja vlada, saj so problemi dolgoročne in sistemske narave. Kot pravi, stvari niso pravilno ocenjevali, neprimerno pa se mu zdi, da nekateri sejejo strah z ocenami, da zdaj vlada ne bo izplačevala pokojnin. Glede kadrovskega zamenjav - Zagorčeva stranka je namigovala, da je bila v vladnih očitvah preglasovana - je Bajuk povedal, da je sedanja vlada doslej sprejemala sklepe samo s soglasjem. Potrdili niso nobene odločitve o kadrovskega zamenjav, če zanj ni bilo popolnega soglasja. Zdanj si prizadevajo ugotoviti, kako naj vlada deluje še naprej. Načelo soglasja bodo obdržali, saj se osredotočajo na področje evropskih zadev, prepričan pa je, da bodo brez težav dosegli sporazum, ki ga zahtevajo nove okoliščine in da bodo še naprej sprejemali sklepe s soglasjem.

STRAN 3:

Mladinski dan v San Martinu

Naša skupnost živi

Rast XXIX — maturantje Slov. srednješolskega tečaja Marka Bajuka — se je po uspešnem potovanju po Sloveniji vrnila. Skupino sta vodila dipl. časnik Tone Mizerit in Bogdan Magister.

V torek, 8. in 15. avgusta je bil v župnijski cerkvi Maria Auxiliadora v Ramos Mejía **tečaj za predzakonce** v letu 2000.

V četrtek, 10. avgusta, je bila **seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije** v Slovenski hiši; vodil jo je predsednik Tone Mizerit.

V soboto, 12. avgusta, je imel v Našem domu v San Justu **koncert Komorni zbor Ave** iz Ljubljane.

Isti zbor je pel v nedeljo, 13. avgusta pri maši v **Slovenski vasi**. Po maši je bil kratek **koncert**.

Prav tako je bil v nedeljo, 13. avgusta, v **Slomškovem domu v Ramos Mejiji 30. Mladinski dan**. Ob 8. uri je bil začetek tekmovanja, sledilo je dviganje zastav in mladinska maša. Nato je bilo skupno kosilo. Zbor Ave nas je obiskal in razveselil s pesmijo Rezijanka. Ob 18,30 se je začel kulturni program, nato pa prosta zabava.

Kako bomo...

Nad. s 1. str.

ničeval volilno pravico;

- naslov državljan v tujini, na katerega mu je potrebno poslati volilno gradivo.

Zahtevku mora biti priložen tudi dokaz o državljanstvu, ki se lahko dokazuje na enega od naslednjih načinov:

- z navedbo serijske številke potnega lista, izdanega po zakonu o potnih listinah Republike Slovenije;

- s potrdilom o državljanstvu;

- z odločbo o pridobitvi ali ugotovitvi državljanstva Republike Slovenije;

- z izpiskom iz rojstne matične knjige ali drugo listino pristojnega organa, iz katere je razvidno državljanstvo Republike Slovenije.

Zahtevku mora biti osebno podpisan.

V formularju tudi - če želite - podčrtajte zahtevo, da boste volili na našem konzularnem predstavništvu.

Politične in civilne organizacije naše skupnosti nudijo možnost, da se zahtevki pošljejo skupno. V ta namen priporočajo, da izpolnjen in podpisan formular rojaki čimprej vrnejo osebi, ki ga je posredovala. Vsi zahtevki se bodo zbrali in bodo pravočasno dostavljeni volilni komisiji.

Z naše strani pa bomo sproti obveščali vsako novico glede volitev in bralcem tudi obrazložili nadaljnji postopek, da bodo s čim manjšim trudom lahko izrazili svojo državljansko voljo.

Dr. Boris Pleskovič, predsednik Svetovnega slovenskega kongresa, je v nedavnem pismu pozival vse rojake po svetu, naj se teh volitev udeleže. Takole je pisal:

"Od vsakega slovenskega volilca doma in v tujini bo odvisno, če bo Slovenija od 15. oktobra 2000 naprej obrnjena v lepšo prihodnost. To smo dolžni vsem živim in mrtvim Slovenkam in Slovencem iz preteklosti in sedanjosti, ki so se z velikimi žrtvami več desetletij borili in izborili samostojno slovensko državo. Po njihovih idealih in vrednotah, ki so stoletja vzdrževale naše prednike v njihovem osebnem in javnem delu in življenju, naj naša država temelji na osnovah resnične demokracije in zavezanosti slovenstvu.

Storimo ta mali korak za človeka, velik za slovenstvo. Volimo, da bo drugače."

Nadškofove besede iz uvodnika veljajo tudi nam!

Tudi v nedeljo, 13. avgusta je bilo **družinsko srečanje staršev in prijateljev Balantičeve šole** v Našem domu. Po maši je bil skupni zajtrk, nato so bile igre in tekmovanje otrok.

Na **Pristavi** je bila šolska družinska prireditev ter počastitev častnih članov. Sledilo je skupno kosilo in otroška tombola.

Isto nedeljo je bilo v **San Martinu** **žeganje** in v prostorih Slovenske hiše je bil **občni zbor „Mutuala Sloge“**.

V Argentini je bil 13. avgusta **„Dan otrok“**. Tudi v naših središčih so bili otroci deležni prisrčnih pozornosti.

V ponedeljek, 14. avgusta, je bilo v Slovenski hiši **izredno zborovanje SLS+SKD** območja za Argentino in Južno Ameriko. Zborovanje je vodil predsednik inž. Jernej Dobovšek.

V četrtek, 17. avgusta, je **Sanmartinska zveza žena-mati** imela razgovor z Ani Novak-Provenzano o vrtnarstvu. Sledil je redni sestanek.

V soboto, 19. avgusta, je bil v Slovenski hiši **31. Glasbeni večer mladinskih organizacij**. Priredila sta ga SDO in SFZ.

V nedeljo, 20. avgusta, je bilo **slovensko romanje v Lourdes**. V spodnji cerkvi so bile litanije Matere božje, nato je bila romarska maša.

MPZ San Justo je ob začetku praznovanja 30-letnice obstoja izdal **novi CD ploščo „Koncert v Slovenski filharmoniji“**, ki vsebuje tudi Ramírezovo „Misa criolla“. **Zveza slov. mater in žena** pa že pripravlja **božične voščilnice** z osnutki Andrejke Dolinar, Janike Omahna, Veronike Sparhakl, ge. Rupar ter Andreja Makeka.

Tisk. ref. Zedinjene Slovenije

BAJUK V SAZU

Predsednik vlade Andrej Bajuk je obiskal Slovensko akademijo znanosti in umetnosti - SAZU in v pogovoru z vodstvom te najvišje slovenske znanstvene in umetniške ustanove izpostavil nalogo in željo vlade, da spodbuja (ne le omogoča) razvoj znanosti in umetnosti. Za prihodnost Slove-



nije je namreč potrebno, da znanje, izobrazba, ustvarjalnost ter z njimi povezana kultiviranost postanejo splošno bolj cenjene in spoštovane dobrine. Premier meni, da mora slovenska država veliko več sredstev nameniti predvsem za razvoj mladih znanstvenikov. Kot je dejal predsednik SAZU France Bernik, so govorili o sedanjih vlogi in prihodnjih nalogah SAZU, pa tudi o tretji slovenski univerzi, ki naj bi bila že kmalu ustanovljena na Primorskem.

MLADI ROMARJI V RIM

Več kot tisoč mladih iz Slovenije je bilo prisotnih v Rimu, kjer so skupaj z vrstniki z vsega sveta praznovali 15. svetovni dan mladih. Praznovanje v večnem mestu je pripravil papeški svet za laike; prišlo je nad milijon in pol mladih romarjev iz 120 držav. Osrednja dogodka, veliko bedenje in sklepno evharistično bogoslužje, pri katerih je sodeloval tudi papež Janez Pavel II., sta naredila velik vtis pri udeleženi slovenskih mladih, kot so povedali pri vrnitvi.



Iz življenja v Argentini

Tone Mizerit

Že stari Rimljani so vedeli, da če primanjkuje kruha, je treba povečati obrok cirkusa. Nekaj takega človeku pride na misel, ko pregleduje dnevne dogodke, med katerimi so vredno zastopani razni škandali. Ti pa po eni strani res pritegujejo in nasičujejo javno pozornost, a tudi vedno globlje izpodkopujejo zaupanje državljanov v javne ustanove. To pa lahko postane nevarno.

UMOR V SENATU

Te dni prisostvujemo sprevedu bivših peronističnih funkcionarjev (z Alderetejem in Marijo Julijo na čelu), ki se morajo pred sodiščem braniti zaradi domnevnih poverb in nelegalnega bogatenja za časa vladanja. Prav tako smo lahko brali o sodnem postopku, uveden proti bivšima ministroma Ermanu Gonzalezu (obramba) in Guidu Di Tella (zunanje zadeve), pod katerima se je izvedela osporavana prodaja (tihotapstvo) orožja v Kolumbijo in na Hrvaško. To je že stara zadeva, o kateri smo svojčas precej pisali.

Nov pa je škandal okoli obtožb podkupovanja v senatu ob glasovanju za reformo delavske zakonodaje. Ta obtožba se je kar nenadoma spočela in razburila duhove v senatu. Govorice so dosegle tako velik obseg, da je moral dogodek zanikati sam minister za delo, ki je jasno dejal da „tukaj nihče ni plačal ničesar za delavsko reformo“.

Seveda ministrova izjava ni stvari napravila konec. Nasprotno, raste iz dneva v dan in že zadobiva velikost ustavne krize. Vso stvar sta začela peronistična senatorja Antonio Cafiero in Jorge Villaverde, ki sta javno obtožila „nekateri“ kolege, da so za glasovanje prejeli „osebne usluge“. Govorilo se je o denarju, govorile se je o političnih privilegijih, a ne omenjena senatorja ne drugi znani tožilci niso točno vedeli povedati, ne kdo naj bi podkupoval ne kdo naj bi bil podkupljen, ne kakšna naj bi bila cena domnevnih kupljenih glasov, niti da bi za obtožbe prispeval kake dokaze.

Problem ni enostaven in predstavlja dve možnosti: ali je do omenjene korupcije (podkupovanja) res prišlo, kar bi seveda pomenilo hud udarec tako za vlado kot za opozicijo; ali pa so vse le hudobne govorice, kar je tudi nevarno, ker očitno nekateri politični krogi hočejo škodovati ugledu vlade in ugledu nekaterih krogov opozicije in se pri tem ne ozirajo na etiko in moralo postopkov. Eno ali drugo dejanje predstavlja neke vrste umor javnega zaupanja v ustanove, ki so temelj demokratičnega življenja v državi.

PODTALNA BORBA

Jasno, da vlada na to ni bila pripravljena. Zato je tudi reagirala neenotno. Medtem ko je predsednik De la Rúa spočetka stvar omalovaževal, se je podpredsednik Chacho Alvarez (ustavno predsednik senata) absolutno opredelil in v svoji ofenzivi zahteval, naj se vsem senatorjem v tej zadevi odvzame parlamentarno imuniteto, da lahko sodna oblast ugotovi, ali je res prišlo do korupcije ali ne.

Predsednik je, hočeš - nočeš, moral stvar tudi resno vzeti že zaradi solidarnosti s podpredsednikom, s katerim je že prej prišlo do kratkega stika (glej spodaj). V zadevo je posegel še novo ustanovljeni Urad proti korupciji, ki je začel raziskovati okoliščine, v katerih je bil novi delavski zakon potrjen. V samem senatu pa je tekla debata, kdo naj pravzaprav raziskuje, da bo izid ugotovitev verodostojen in tudi za narod verjeten in sprejemljiv.

Kakšno je pravzaprav ozadje tega zapleta? Velik del opazovalcev je mnenja, da gre za notranje probleme v opoziciji, ki pa lepo

sopadajo z notranjimi problemi vlade. Po drugi strani je ta škandal gotovo del ofenzive proti podpredsedniku Alvarezu, ki ima težave z lastno čredo v Solidarni fronti, kot tudi s senatorji samimi, katere je že nekajkrat obtožil razsipnosti in nedelavnosti. Vmes pa je mnogo osebnih zamer, političnih interesov in borbe za oblast.

Ob tem ne smemo pozabiti, da bo po novi ustavi celotna sestava te zbornice zamjenjana prihodnje leto 2001. Tedaj vsem senatorjem zapade mandat in nove ne bodo več imenovali provincijski parlamenti, kot se je to dogajalo doslej, marveč jih bodo direktno izvolili državljani, kot se je to dogajalo v prestolnici. Lahko si predstavljamo, da se mnogi bojijo (in borijo) za svoje stolčke ali mesta pri koritu in v tem strahu (in borbi) segajo po različnih orožjih. Eno od teh je razkrinkati kolega (in/ali tekmeča), ki se je pustil podkupiti, ali pa (druga varianta) vzbuditi v javnosti sum, da se je kaj takega dogodilo.

RASTOČA NESOGLASJA

Prej omenjena druga afera zadeva osebo podpredsednika države. Chacho Alvarez je postal žrtev raznih govoric glede njegovega privatnega življenja. Nekateri neprijetni detajli o zakonskih razmerah so prišli v javnost in podpredsednik sumi, da to maslo ni sad peronistične opozicije, marveč državne varnostne službe, ki je pod nadzorstvom radikalov in mu ni naklonjena.

Stvar je resna, ne toliko zaradi govoric, ki so prišle v javnost, marveč zaradi dejstva, da prihaja do grobega nasprotovanja v vladi sami. Alvarez zlasti zameri radikalom (na katere meče krivdo), ker je on osebno že nešteto krat branil predsednika, razne ministre in sploh nevšečni liberalni gospodarski program vlade, ko je v Solidarni fronti vrel od nezadovoljstva in nasprotovanja. Da doslej ni prišlo med radikali in frentisti do večjih razprtij, ki bi v temelju ogrožale delo vlade, se je zahvaliti podpredsedniku. Zato mu je De la Rúa izrekel in izkazal vso zaslombo in priznanje. A nejevolja je ostala in bo še nekaj časa ostala. Tako nevhvaležnost je težko pozabiti, trdijo v krogih Solidarne fronte in z nezaupanjem gledajo na radikalne družabnike v Povezavi. Vse to pa se dogaja medtem, ko vlada res ne najde izhoda iz krize, priznava napake prvih mesecev a jih tudi sedaj ne zna popraviti.

V Solidarni fronti sami pa vedno bolj raste nesoglasje. To je razumljivo, če upoštevamo dejstvo, da to ni monolitna stranka, marveč povezava Velike fronte (Frente Grande, prvotna formacija) in številnih večjih in manjših skupin, katerih interesi so v mnogih primerih različni. Danes govorimo zlasti o manjših skupinah, kot so intransigenti, demokratski socialisti, ljudski socialisti, levi krščanski demokrati, itd.

Te in druge še manjše grupacije niso bile vedno soudeležene pri zasedbi raznih volilnih in vladnih mest, torej jih ne veže obramba osebnih ali strankarskih interesov. V Solidarni fronti so vztrajale, ker jim je pomnila neko „ljudsko alternativo“ Menemovega. Še bolj pa jih teži rastoča revščina in neukrotljiva brezposelnost. A tudi ne vedo, kam naj se obrnejo, zato skušajo izražati svoje nezadovoljstvo na notranjih forumih in srečanjih, a seveda brez uspeha. Končno smatrajo, da je sedanja vlada le povezava med Veliko fronto in radikali, ter se čutijo izključene. Bo lahko prišlo do nove odcepitve in neke bolj levičarske povezave? Spričo te ideološke pestrosti zaenkrat bolj težko.

Slovinci v Argentini

SLOVENSKI DOM SAN MARTIN

32. MLADINSKI DAN

Ali ste v nedeljo 16. julija bili na mladinskem dnevu v San Martinu? Če ste bili, lahko ob branju teh vrstic podoživite lepe trenutke tistega dne. Če se zaradi važnih razlogov tega srečanja niste mogli udeležiti, si morete ob tem pisanju predstavljati letošnje srečanje mladih. Če si pa doma na toplem pasel lenobo, naj ti pa kar po domače velja: „Te lo perdiste.“

32. mladinski dan je potekal pod geslom „Na mladih raste svet.“. Mladi se zavedajo, da rastejo iz krščanskih in slovenskih vrednot in hočejo povezovati svoje sile in napore v delu za novo in boljše bodočnost. Na prvem mestu so se zahvalili Bogu za varstvo in pomoč. Franci Cukjati je daroval sv. mašo v kapeli Srca Jezusovega in je mladim poudaril, naj si prizadevajo za ohranitev vere in slovenske kulture. Sveto daritev je spremljal z ubranim petjem Slovenski pevski zbor pod vodstvom Lučke Kastelic. Duhovni vodja mladine je med mašo blagoslovil novo argentinsko zastavo, katero je daroval Marjan Šenk.

V Dom so prihajali mladi iz drugih bratskih domov in se začeli na igrišču pripravljati za športne tekme. V odbojki so se pomerili dekleta in fantje, ki so pri igranju čisto pozabili na mrz. Ogrela pa so tudi zveste navijače, ki so navduševali svoje ekipe. Igre so se odigrale v Domu in v šoli Mariano Moreno.

Za telesno hrano sta poskrbela mlada kuharja Tomaž Boltežar in Matija Jesenovec. Pripravila sta zelo okusno kosilo, ki so ga mladi postregli v gornji dvorani doma.

V popoldanskih urah pa je v domu kar trgolelo s pripravami za kulturni program: scenerija, luči, mikrofoni, obleke. Gledalci smo hitro napolnili dvorano in si ogledovali prekrasno sceno, ki jo je umetniško izdelala Magdi Troha Vlaho. Točno ob 18.30. uri nas je Helena Žužek prisrčno pozdravila. Sporočila je, da ima mladina v San Martinu elektronski naslov in spletno stran na internetu. Prebrala je dekret, ki razlaga, zakaj imamo argentinsko zastavo s soncem. in napovedala prihod zastav.

Dvanajst deklet je prikoralo na prizorišče in s trakovi spretno izvedla ritmično vajo. Ob raznih gibih in figurah so plapolale barve slovenske in argentinske zastave v zamisli Natalije Tašner in Erike Podgornik.

Stoje smo sprejeli narodni svetinji in zapeli državni himni.

Sledile so pozdravne besede, ki sta jih izrekla predsednik sanmartinske mladine, Andrej Rezelj in predsednik Zveznega odbora SDO-SFZ Aleks Zamnik.

Prvi je ponosno izjavil: „Sanmartinska mladina se počasi prebuja. Vedno več nas je za skupno delo, vedno bolj se razživlja šport v domu. Danes šteje mladina v svojih vrstah 56 aktivnih članov. Vse je treba iz tega mesta izredno pohvaliti, saj vsi pridno

in zvesto sodelujejo na vseh področjih. Redno se vsi odborniki dobivamo na sejah in načrtujemo bodoče delo. Odbor je razdeljen v pet odsekov. Tako smo že uredili naš mladinski arhiv, obnovili folklorno skupino, dobili smo na razpolago prostore Oberžanove domačije v Vicente Casares za naša skupna srečanja v naravi, urejena je mladinska športna soba v domu, začeli smo tudi s svojo mladinsko radijsko oddajo vsako soboto od dveh do treh popoldne. Ne bojimo se dela, nasprotno poskušamo vsi, da bi vzbudili predvsem pri mladih ljubezen do skupnega dela. Časi se spreminjajo, a mi mladi se moramo vedno zavedati, da izhajamo iz slovenskih korenin. Iz roda v rod moramo ohraniti zaklade, katere so nam izročili naši predniki. Učimo se iz tragičnih dogodkov slovenske pol preteklosti in skušamo skupno graditi boljšo bodočnost za slovenski in argentinski narod.“

Napovedovalka nas je uvedla v program: „Kot mladi argentinski Slovenci živimo v velenosti in malo poznamo, kaj pomeni živeti blizu slovenskih gozdov, kozocev, hribov in planin. Toda mladi si predstavljamo kako poteka dan na kmetiji tako...“

Vse je utihnilo, sonce je začelo vzhajati in zaslišali smo melodije s kravjimi zvonci. Ayelén in Teresa sta spretno izvajali glasbo z zvonci različnih velikosti ob spremljavi harmonikarja. Publika je točko nagradila z burnim aplavzom.

Veseli smo prinesli na kmetijo najmlajši, ki so se v kolu zavrteli ob poskočnih taktih. Veliko potrpljenja so pri vajah imele Monika Zihler, Lorena Rezelj in Monika Filipič.

Pogumni lovci so s puškami na rami zalezovali plen. Za kratek čas so zaplesali in razveselili kmeta Andreja, ki jih je spremljal pri opravi.

Na kmetiji se je razživelo ob prihodu mladih parov v narodnih nošah. Nasmejani in razigrani so predstavili slovenski ples, ki ga je z navdušenjem pripravila Magdi Vlaho.

Tako je potekel dan na kmetiji — izvrstna zamisel za začetek zimskih počitnic in lepa priložnost, da smo pozabili na vsakdanje skrbi in probleme.

Okoli petdeset nastopajočih se je razvrstilo za skupno sliko. Publika jih je znova nagradila z aplavzi.

Ob zaključku športnih tekmovanj so prejeli pokale zmagovalci: dekleta iz Morona na prvem mestu in ekipa iz San Martina na drugem, fantovsko moštvo iz San Martina na prvem mestu in reprezentanca iz Morona na drugem.

Helena Žužek se je v imenu mladih zahvalila vsem sodelavcem. Posebno zahvalo je izrekla tudi starejšim, ki so mladim pristopili na pomoč: Jože Skale, Tone Po-

La humanidad, agradecida

Bajo este título publica Clarín el día 6 de agosto una nota sobre el concierto de Bach, que escribió Gabriel Senanes. De nuestros amigos dice lo siguiente:

“La Pasión según San Mateo de Bach es uno de los mayores monumentos creativos de la humanidad. Michel Corboz es sin dudas uno de sus mejores intérpretes. El Teatro Colón es uno de los mejores del mundo. Carlos López Puccio es el mejor director de coros argentino. Y el elenco de solistas, un seleccionado de laringes locales y visitantes.

... aunque más no sea para tener y transmitir el placer y la emoción del precioso solo de violín del aria de contralto Apíadate, Dios mío, ese instante supremo del arte musical.

Que en manos del talentoso concertino



de la Sinfónica Nacional y la exquisita voz de Bernarda Fink alcanza a pleno su estremecedor voltaje emotivo.

Marcos Fink honra magistralmente la complicada y pesada tarea de ser la voz de Jesús, con un canto orientado a la humanidad antes que a la sacralidad.

Bello lo de Bernarda Fink por donde se la oiga y mire. Baste recordar su

exacta expresión para el estremecedor ¡ay! que abre la segunda parte, una interjección que lo dice todo y un detalle que habla del total (ver foto).

Rato después, Bernarda y Marcos Fink, o sea una testigo y el mismísimo Jesús, disfrutan de una sobremesa con amigos en una pizzería de Corrientes. Jesús frente a una muzzarella porteña. La vida continúa, en el año 250 después de Bach.“

Carapachay — dvojno praznovanje

13. avgusta smo spet imeli v Slovenskem domu v Carapachayu lepo nedeljo. Dvakrat lepo! Praznovali smo 60-letnico našega dragega prijatelja Marjana Bečana iz Münchna — čeprav z zamudo, in še „Dan otrok“.

Maša je bila lepa, šolska, kot je bilo tudi kosilo, res prijetno in dobro. Še šopek z lepo torto je bilo darilo gospodu Bečanu, ki nas vsako leto obišče in nam posreduje toliko optimizma in zaupanja v božjo do-

broto in ljubezen. Tudi zapeli smo mu. Učiteljice Jurčičeve šole so pa otrokom pripravile igro z lutkami, starši so imeli sestanek s katehetom Francijem Cukjati-jem in še žrebanje je bilo in tombola. Popoldan so se vrstile razne otroške igre.

Dan je minil ob prijetnem klepetu z željo, da bi se čim prej zopet srečali ob kaki podobni priliki v našem karapachajskem domu.

Marjana Pirc

Novi odbor društva Triglav

V Buenos Airesu, na področju mestne četrti Villa Devoto, že dolgo let aktivno povezuje zlasti primorske rojake Slovensko podporno društvo Triglav. Pred kratkim so imeli občni zbor, na katerem je bil izvoljen nov odbor.

Tega sestavljajo:

predsednik Fernando R. Leskovec; podpredsednica Elena Verónica Mermolja Pernarčič; tajnica Ana Marija Vrabec; namestnik tajnice Eduardo Kjuder; blagajnik José

Bergoč; namestnica blagajnika Dora Brezavšček; odborniki Juan Medved, José Kjuder, Inés G. Fornazarić, Boris Košuta, Susana Bellorio Clabot in Ciril Kren; namestniki odbornikov Magdalena J. Volčič, Marta Ana Volčič in Sonja Vodopivec; nadzorni odbor Elsa Ana Okretič, Hilda Liliana Škof in Juan Luis Aufieri; častno razsodišče Roberto Giromini, Gabrijela Krivec in Carlos A. Pernarčič.

Novemu odboru želimo obilo uspeha!

TRIPARTITNI SPORAZUM V SLOVENSKI VLADI

SDS je v zvezi s tripartitnim sporazumom o delovanju vlade SLS+SKD Slovenski ljudski stranki posredovala pisne pripombe. V stranki zdaj pričakujejo, da bo ljudska stranka nanje pisno odgovorila. Jedro razhajanj je v določitvi načina odločanja v vladi. Ljudska stranka namreč želi pri vsaki odločitvi vlade konsenz oz. soglasje. V SDS menijo, da je ljudska stranka očitno ugotovila, da ima v vladi manj glasov kot ostali dve stranki in zato v zadnjem času zelo poudarja element soglasnega odločanja v vladi. Dodajajo da si preglasovanja vladnega partnerja nikakor ne želijo, vendar pa bi lahko vztrajanje pri konsenzu privedlo do ohromitve dela izvršne veje oblasti. Kot je poudaril Janša, SDS ne bo pristala na podpis tristranskega dogovora, ki podpisnikom daje pravico veta. Opozoril je, da v osnutku dogovora sicer ni uporabljen izraz „veto“, vendar predlagani postopek odločanja ni izpeljan do konca v primeru, če se ena od strani ne strinja z odločitvijo.

VB



ZAHTEVA ZA VPIS V VOLILNI IMENIK

IME IN PRIIMEK:

NASLOV (v tujini):
(država, pokrajina)

.....
(kraj, ulica in hišna številka)

.....
(pošta in poštna številka)

REPUBLIŠKA VOLILNA KOMISIJA
Slovenska 54, 1000 LJUBLJANA

ZADEVA: a) ZAHTEVA ZA VPIS V VOLILNI IMENIK
b) ZAHTEVA ZA GLASOVANJE PO POŠTI
c) ZAHTEVA ZA GLASOVANJE NA DIPLOMATSKO KONZULARNEM
PREDSTAVNIŠTVU REPUBLIKE SLOVENIJE

Podpisani(a)

roj. prebivajoč(a) na zgoraj navedenem naslovu,

1. OSEBA, KI NIMA STALNEGA PREBIVALIŠČA NA OBMOČJU REPUBLIKE SLOVENIJE

a) zahtevam, da me vpišete v posebni volilni imenik državljanov, ki nimajo stalnega prebivališča v Republiki Sloveniji. Moje zadnje prebivališče v Sloveniji je bilo:

.....
(naslov; v kolikor niste imeli stalnega prebivališča na območju Republike Slovenije, vpišite zadnje prebivališče svojih staršev, če ga ne poznate, vpišite okraj, v katerem želite glasovati);

b) zahtevku prilagam: (zadostuje en podatek ali dokument!!!)

- številka potnega lista Republike Slovenije:
- potrdilo o državljanstvu,
- odločbo o ugotovitvi državljanstva,
- drug dokument, iz katerega je razvidno državljanstvo Republike Slovenije:

c) Na volitvah 15.10.2000 želim glasovati (OBKROŽI):

1. na diplomatsko konzularnem predstavništvu RS v
2. po pošti
3. na volišču v Republiki Sloveniji

Datum: PODPIS

ALENKA PUHAR

(2)

BREZ MILOSTI

Po sledovih izginulih ranjencev, Delo: Književni listi - 29.06.2000

Nato se boleča zgodba, polna amputiranih nog, prestreljenih rok, čeljusti in trebuhov, prevesi v nekaj, kar je težko brati brez stisnjenih zob. Začne se z aretacijami bežečih in nepokretnih, nadaljuje z vseh vrst zapor, ki so prenapolnjeni, brez zraka, hrane, vode za pitje in umivanja. Potem pride „čiščenje“ bolnic, se pravi, iskanje „ta belih“ med pacienti, ki niso bežali, in transporti v neznano. Tu so „pomočniki“, ki morajo blizu jam slačiti tiste, ki se ne morejo sami, in eden med njimi se reši in šele tik pred smrtjo izpove strašno skrivnost. In nato so tu kupi krvavih cunj, ki jih je treba oprati, pa bergle, opornice, kljuke, obveze, ki jih je ukazano zažgati. Tu so ukazi iz „Slavije“, metanje v jame, zasipanje s tankim slojem zemlje, zastrupljene vode, zablodeli kamioni, odmevi streljanja ...

Kot vse kaže, so bili bolni in ranjeni pobiti za glavnino svojih zdravih kolegov, njihovi ostanki pa ležijo v številnih jamah in brezni, znanih kot „množična grobišča“. Nekaj med njim jih je doživelo obisk jamarjev, o katerih poroča Andrej Mihevc. Po dosedanjih podatkih so bili človeški ostanki najdeni v 86 jamah in

breznih. Mihevcova ekipa, ki si je nekaj brezen in jam ogledala v okviru Šturmovega projekta, je poleg človeških kosti našla še vrsto drobnih predmetov, ki omogočajo (vsaj približno) prepoznavanje žrtev.

Glavnino knjige predstavljajo poimeniski sezname, ki so jih ustvarili raziskovalci, ko so sortirali pogrešane od preživelih, ali pa prepisi iz registrov bolnišnic in zaporov, ki podajajo „nekatero skupinske odhode“. Najbolj dramatično zgodovino ima seznam 65 pacientov, „pripornikov-pripadnikov tujih vojsk“, ki ga je 5. junija 1945 dr. Igor Tavčar pospremil s potrdilom, da tako težki bolniki potrebujejo za spremstvo dve sestri. Ena od njiju je dokumente ukradla in jih dala spraviti na varno mesto; dolgo so bili zazidani, marca letos pa so bili izročeni Lovru Šturmu. S tem je dobil formalno potrdilo zadnji, nadvse surovi izgon pacientov iz bolnice v zapor, opravljen 8. in 9. junija.

Med branjem teh neskončnih spisov z osnovnimi podatki dobi človek vtis, da gre večinoma za preproste mlade moške, ki so toliko lažje ostali pogrešani, ker so nekaj pomenili le za svoje sorodnike. Le sem in tja izstopi znano ime, denimo Emil Hans

KOMORNI ZBOR AVE

Koncert v Buenos Airesu

Obsežno turnejo po Argentini in Čilu je pričel Komorni zbor Ave pod vodstvom Andraža Hauptmana 11. avgusta s koncertom v Centralni metodistični cerkvi v Buenos Airesu.

Spremlja ga upravičen renome; med publiko sta bila navzoča tudi Antonio Russo (zaključna točka je bila njegova „Subo la cuesta“) in Ciril Kren, kar tudi označuje zanimanje, ki je ta obisk ustvaril med glasbeniki.

In ni razočaral.

Kljub tendenci zadnjega obdobja eno-

ličanja barv glasov pri zborovskih zasedbah, da se razlikujejo samo po legah, so pri Ave barve izrazite in agogika se prilaguje vsebini in/ali vodilni melodiji skladb. Vse interpretacije dosežejo tako ravnotežje in izraz.

Tudi solisti so dovršeno speljali svoje vloge.

Višek koncerta je bila zadnja točka prvega dela, Ginasterov „O VOS OMNES...“

Občinstvo je z navdušenjem sprejelo vse izvedbe.

Rok Fink

41. slovenski dan v Torontu

V Torontu smo 9. julija praznovali 41. Slovenski dan: DAN SLOVENSKE MLADINE, s poudarkom, kako naj mladina ohranja slovensko zavest, da so ponosni, da izhajajo iz slovenskega rodu, da ostanejo pošten, verni in delavni. Proslavo je povezoval Ciril Pleško, v imenu organizatorjev sta podala uvodne misli predsednika John Kuri v imenu Slovenskega letovišča in Ema Pogačar v imenu Slovensko-kanadskega sveta.

Žal se kardinal Alojzij Ambrožič povabilu ni mogel odzvati, tako je mašo darovalo kar šest duhovnikov: novomašnik Janez Likozar, srebrnomašnik Franci Rataj, Jože Mejač, ki bo praznoval biserno mašo drugo leto, častni govornik Pavle Novak, Tine

Batič in John Nosan.

Popoldne se je pričela proslava, na kateri so nastopali: plesna skupina Planika pod vodstvom Nevenke Slavinec, otroški zbor Novi rod pod vodstvom Mojce Dimperio, mešani pevski zbor obeh župnij pod vodstvom Naceta Križmana, Nada Čemas je recitala Prešernov „Jezični dohtar“ in hčerka Vesna Čemas je prebrala Slomškovo pesem „En hribček bom kupil“. Dalje, duet „Bugler's Holiday“ sta izvajala Matija Lebar in Andrej Pahulje. Stanko Šajnovič pa je v imenu Slovenskega doma podaril nagrado ravnatelju slovenske šole Blažu Potočniku. Mladinski govornik Bobby Učar je podal svoj govor v angleščini.

E.P. - Ameriška Domovina

Attems, študent tehnike, invalid brez noge, ki je izginil konec leta 1945, star 24 let, „zele verjetno v Zgornjebistriškem bunkerju“. Vešče oko lahko končno odkrije še Jožefa Beraneka, znanega ilustratorja, ki je bil 26. maja vpisan v knjigo Centralnega zapor Ozne, izpisan pa, v družbi še osmih mož, 2. junija ob 22 h. Zaporniška knjiga trdi, da so bili izpuščeni, Šturmov ekipa pa je ugotovila, da „niso nikoli prišli domov“.

Obsežna knjiga ima nepričakovano veliko fotografij, ki jo močno obogatijo. Povečini gre za posnetke pacientov in rekonvalescentov iz zadnjih mesecev vojne. Kaže, da je bilo takšno fotografiranje močno razširjeno, morda kombinacija priznanja ranjencem in spodbujanja optimizma med njimi in civilnim zunanjim svetom. Avtorji niso znani. Število ohranjenih fotografij je precejšnje, njihova objava pa ima v tem kontekstu poseben pomen. Ker raziskava iz fantomskega neobstoja izklicuje brezimne ljudi, deluje njihova podoba, združena z imenom ali brez njega, s posebno močjo: Zares so bili, preden jih je vzela noč ... Iz te metaforične „noči“ pa očitno ni znana še nobena fotografija. Knjiga *Brez milosti* je natančno, metodično, tako rekoč pedantno izdelana, tako v svoji raziskovalni osnovi kot v artikulaciji dognanj. Če izvzamemo prispevek Antona Dolenca, ki je tudi polemičen (pogosto do neznanih avtorjev mnenj), se nadvse disciplinirano prebija od ene sledi k drugi ter vztrajno izogiba prehitrim sklepom in čustveno obarvanim ocenam. Šele prav na koncu si Šturmu dovoli nekaj nedvoumno pribitih ugotovitev, denimo da „ni šlo za iracionalno dejanje maščevanja“, pač pa „so bili množični poboji opravljeni načrtno in s premišljeno organizacijo. V pravnoformalnem pogledu so bili opravljeni brez sodbe in kot nam kaže usoda ranjencev, invalidov in bolnikov, tudi brez milosti. Izpostavljeni so bili ponižujočemu ravnanju in mučenju. Pravni kvalifikaciji dejanj, ki so prikazana v knjigi, se ne bodo mogli izogniti niti slovenska kazenskopravna stroka, niti pristojni drža-

vni organi.“ Vendar ima delo nekaj čudnih praznin. Ne gre za praznine v tem, kar najde, saj je našla bistveno več, kot so si bralci mogli in, po lastnem priznanju, tudi raziskovalci drznili pričakovati. Gre za praznine pri iskanju. Za primer naj navedem detajl, ki govori o eni najbolj črnih točk na Slovenskem, poslopju psihiatrične bolnišnice, ki je bila dolgo zapor. Eden od pričevalcev, ki nastopajo v knjigi, je izpovedal, da se je bolnišnica „v sedemdesetih letih odločila za prenovu in posodobitev pomožnih prostorov v kleti“, a delavci „so prebili zid, ki tvori pregrado do drugih kletnih prostorov, in naleteli na človeške posmrtno ostanke. Z deli niso nadaljevali, zid so zazidali nazaj. Med delavci so krožile govorice o streljanju pripornikov ob koncu vojne.“ Pričevalec je predstavljen samo z začetnicami, kot še vrsta drugih, ki se niso hoteli izpostaviti. Vendar v knjigi ni podatka, da je informacijo kdo preverjal.

Opustitev je nenavadna, ker gre navsezadnje za raziskavo pravne fakultete, osu-mljeno poslopje pa sodi v univerzitetni klinični center, tako rekoč bratsko ustanovo. Za nameček je ta le nekaj metrov od sodnomedicinskega inštituta, ki je sodeloval v raziskavi. In končno ne gre za oddaljena, kaotična poveljna leta, temveč za urejeni, s sestanki, vlogami, potrdili, odobritvami, proračuni preobloženi čas. Mar res nikogar ne mika zvedeti, ali je v centru slovenskega duševnega zdravja res okostnjak — ne na pregovornem podstrešju, temveč zazidan v same temelje? **Anton Saje**, kmečki sin iz Mirne Peči, star devetnajst let in pol. V vojni bolnici (od koder je fotografija), nato pa na oddelku za kirurgijo splošne bolnice so mu zdravili strelno rano stegenice. Od tam je bil odpeljan 9. junija, kot je razvidno s spiska, ki ga je dr. Tavčarju izmaknila usmiljenka Jedrt. Zar-tem nastopi še na spisku zapornikov v centralnem zaporu Ozne, od tam pa je bil 24. junija ob 1 h odpeljan na neznano strelišče.

KONEC



Novice iz Slovenije

SLOVENSKA MARIHUANA

Policisti so na njivi blizu naselja Kanižarica blizu Črnomlja odkrili nasad indijske konoplje. Več kot 200 sadik so policisti posekali in zasegli. Še en nasad indijske konoplje pa so belokranjski policisti odkrili na njivi v Jankovičih. Lastnik iz okolice Črnomlja je imel 348 sadik, ki so jih policisti posekali in zasegli skupaj z 12 sadikami, ki so bile že na pol posušene.

VEČ KNJIG V IZPOSOJANJU

Izposoja knjig v Sloveniji že več let narašča. V Mariborski knjižnici tako letos beležijo triodstoten porast članstva, sedemodstoten porast števila izposojenega gradiva in kar 20 odstotkov večji obisk glede na preteklo leto. Podobno se dogaja v knjižnicah vseh velikih slovenskih mest. Porast povpraševanja knjižničarji pripisujejo previsokim cenam knjig, ki v knjigarnah dosegajo že povprečno 4000 tolarjev, in spremenjenemu načinu poučevanja, ki vključuje več seminarskih nalog kot v preteklih letih, študijska in strokovna literatura pa tudi hitro zastara, zato se je ne splača kupovati.

NARAVNE UJME V SLOVENIJI

V lanskem letu so se po številnih naravnih nesrečah, ki so različne dele Slovenije prizadele v letu 1998, nadaljevali šibki potresi v Zgornjem Posočju in na litjsko-trebanjskem območju. Skupno so pri republiški upravi za geofiziko zabeležili 56 potresnih sunkov. Med ostalimi naravnimi in drugimi nesrečami je največ težav povzročil visok sneg v februarju. V letu 1999 je bilo nekaj manj kot tisoč požarov v naravi in nekaj več kot 2500 požarov na objektih in prometnih sredstvih, skupaj

3582, kar pa je bistveno manj od števila požarov leta 1998, ko jih je bilo veliko več, 5192.

HOLCERIJA

Turistično društvo Vitanje je na športnem igrišču v Vitanju pod Pohorjem tudi letos pripravilo tradicionalno prireditve, imenovano Holcerija. Na prireditvi se je predstavila povorka vozov s kmečkimi deli in običaji, potekalo pa je tudi tekmovanje v holcerskih (drvarskih, gozdskih) veščinah in revija narodnozabavnih ansamblov, razstava in prodaja kulinarčnih dobrot ter razstava fotografij, akcija ocenjevanja spominkov in še mnogo zabavnih dogodkov.

TUDI KMETJE IMAJO OLIMPIADO

Turistično društvo Preseje pri Lukovici je priredilo že peto mednarodno kmečko olimpiado, na kateri sodelujejo ekipe iz Slovenije, Italije, Hrvaške, Madžarske in Avstrije. Ekipe so se pomerile v skladanju plohov z letvanjem, žaganju meterskega tramička na tri enake dele brez merilnih pripomočkov, sestavljanju in razstavljanju starega kmečkega voza, skladanju enega kubičnega metra drv in spravljanju sena v kopico z razstiljanjem.

TUDI ŽIVALI IMAJO HOTELE

V Sloveniji je več kot deset hotelov za živali, precej pa je neregistriranih in takih, ki so dejavni le čez. Največ hotelov oskrbuje pse, nekateri sprejemajo tudi mačke in druge živali, cene pa se gibljejo od 400 tolarjev na dan za male živali do 2500 tolarjev na dan za večje pasme psov. Stranke (oziroma ljudje, op. ur.) so zelo zahtevne, saj zahtevajo za svojega ljubljencega le najboljše.

Slovenija in šport

VATERPOLISTI SO OSTALI SUHI

Slovenski mladinski vaterpolski reprezentanci ni uspelo izpolniti svojih načrtov na evropskem prvenstvu, ki te dni poteka v nemških mestih Lünen in Kamen. Zadnje srečanje v skupini H proti Franciji so odigrali slabo in izgubili s 4:5 (1:2, 2:1, 0:2, 1:0). V dvoboju za končno 11. mesto je po podaljšku ugnala Nizozemsko s 15:12, a zmaga jih ne vodi več na svetovno prvenstvo prihodnje leto.

ATLETSKI MITING

Ena najboljših atletinj vseh časov Jamajčanka Merlene Ottey je na mednarodnem atletskem mitingu na stadionu v Ljubljani na 100 metrov z 11,00 in dovoljeno hitrostjo vetra postavila nov rekord stadiona. Gledalci pa so videli tudi slovenski rekord in dve olimpijski normi. Škofjeločanka Brigita Langerholc je v teku na 400 metrov postavila nov slovenski rekord z 52,02 in izpolnila tudi normo A (52,20) za nastop na olimpijskih igrah (OI). Ljubljancin Matija Šestak pa je v teku na 400 metrov tekel 45,48 in gladko zmagal ter prav tako izpolnil normo A za OI (45,80), svoj državni rekord, ki ga je dosegel 23. avgusta 1999 na SP v Seville, pa je zgrešil za pet stotink.

BRANE BO TRENIRAL KOPRČANE

V Kopru so hitro našli nadomestnika Branku Zupanu, saj je mesto glavnega trenerja zasedel Brane Oblak, ki je nazadnje treniral velenjski Rudar.

NEKAJ NOGOMETNIH IZIDOV

Mlajša nogometna reprezentanca (U-21) Češke je premagala Slovenijo s 3:1. Sodeč po izidih in igri na zadnjih tekmah se varo-

vancem selektorja Janija Zavrla v kvalifikacijah za EP ne obeta nič dobrega.

V mednarodnem nogometnem srečanju mladih reprezentanc (U-17) v Murski Soboti pa je Slovenija ugnala Avstrijo s 4:1.

V prijateljskem nogometnem srečanju v Ostravi je Slovenija premagala Češko z 1:0. Strelec za Slovenijo je bil Miran Pavlin.

ODBOJKA NA MIVKI

Z zadnjim turnirjem pred ljubljansko halo Tivoli se je končalo letošnje državno prvenstvo v odbojki na mivki. V moški konkurenci sta slovenska prvaka že petič zapored postala Jasmin Čuturič in Samo Miklavc, ki sta v Ljubljani dosegla tudi svojo peto letošnjo turnirsko zmago. Med ženskami je naslov državne prvakinja osvojila Nataša Cingerle, ki je nastopila skupaj s Čehinjo Jitko Štumperovo.

BO DOBILA LJUBLJANA NOV NOGOMETNI STADION?

Slovenska nogometna reprezentanca je po zadnjih uspehih postala zelo zaželen partner za prijateljske tekme. Tako naj bi 15. novembra odigrala tekmo z nekdanjimi evropskimi prvaki, Danci. Srečanje bi bilo v Københavnu, na katerega Slovenci nimajo najlepših spominov, saj so v kvalifikacijah za prejšnje svetovno prvenstvo v Franciji z Danci izgubili z 0:4. „Če bomo uspeli uskladiti finančne pogoje, bomo gostovali na Danskem, v nasprotnem primeru si bomo v istem terminu poiskali drugega tekmeča,“ je dejal predsednik NZS Rudi Zavrl in dodal, da se NZS odloča za gostovanja, o prijateljskih tekmah na domačih tleh pa ne razmišlja. „Dokler nimamo usreznega stadiona, o domačih tekmah ne razmišljamo. Glede novega stadiona pa



Pisali smo pred 50 leti...

VEČJA SKUPINA SLOVENCEV NA PREHODU V ČILE

V ponedeljek, 21. avgusta je prispela v Buenos Aires francoska ladja „Campana“ in na stroške IRE pripeljala 412 beguncev razne narodnosti.

Vsi ti emigranti potujejo dalje v Čile. Argentinske oblasti so jim dale na razpolago Emigrantski hotel, kjer bodo ostali, dokler jih IRO ne bo prepeljala z Italom v Čile.

V tej skupini je precej Slovencev. Zastopniku Društva Slovencev, ki jih je v hotelu obiskal, so izrazili željo, da bi jih znanci in prijatelji obiskali še to soboto, ker bodo pozneje že odpotovali dalje v Čile.

OBVESTILA

Slovenska fantovska zveza bo priredila v nedeljo, 27. avgusta v Don Boscovem zavodu „veseli sestanek“. Fantje vljudo vabljene.



Slovenija moja dežela

Koruza

Kuruza je jed, ki je v novem veku pripomogla, da Slovence niso več pestile kronične lahkote kot v srednjem veku; enako kot pozneje v 18. stoletju krompir. K nam je prišla v 17. stoletju iz Amerike, le da po ovinku iz Turčije v času turških napadov. (Turško se imenuje *kokuroz*).

Kuruza ima več imen: turščica, debelača, sirk, frmenton itd. Velikega pomena je tako za človeško kot živalsko prehrano in v zahodnih predelih Slovenije nadomeščajo njeni izdelki kruh. (žganci, polenta)

Sade jo na pognojeno zemljo s posebnim plugom. Pozneje jeseni njene štoke trgajo, stebila pa porežejo.

Koruzo ob skupnem delu potem na podu ličkajo, pri čemer odtrgajo bilje do celice ali pa ga pustijo pri koncu, tako da zanj obesijo koruzo na drogeve pod kapom hiše, da visi in se suši. V severovzhodni Sloveniji — v Prekmurju pa jo spravljajo v



koruznjake (glej sliko), ki stojijo navadno na dvorišču. Starejši so spleteni iz protja in kriti s slamo. Novejši so iz lat in kriti s strešniki. Na ozki sprednji strani imajo ena ali dvojna vrata.

Iz koruze se delajo po vsej Sloveniji žgance, ki jih jedo z mlekom ali zabeljene z ocvrki, mastjo, smetano, skupaj z zeljem ali mesom. Na vzhodu koruzne žgance kuhajo, na zahodu pa pražijo.

Polenta je sredozemska jed, ki se je v zadnjih časih razširila po Primorskem in mestih. Na zahodu nadomešča polenta kruh, jedo jo z ocvrki, mlekom ali mesnimi jedmi.

Selitev Robbovega vodnjaka ustavljena

Minister za kulturo Rudi Šeligo je 21. avgusta sprejel predstavnika civilne pobude za ohranitev Robbovega vodnjaka ter ombudsmana pri Zelenih Slovenije Miho Jazbinška, ki so mu izročili petico z zahtevami, da se načrtovana premostitev Robbovega vodnjaka ustavi, da se projekt javno razgrne in da se strokovno preverijo izhodišča projekta. Minister je menil, da nekateri od njihovih argumentov „imajo svojo težo“, ter predlagal, da jih predstavnika pobude predstavita in utemeljita na seji strokovne komisije za Robbov vodnjak. „Medtem pa vsi postopki mirujejo,“ je minister še zagotovil avtorjem peticije, ki je podkrepljena z več kot 2500 podpisi meščanov in obiskovalcev Ljubljane.

Osebnosti

Smrti: Umrli je v Carapachayu **Janez Amon** (63); v Slovenski vasi pa je 4. avgusta umrl **Lojze Levstek** (73).

Naj počivata v miru!

Darovali so: Namesto cvetja na grob Marije Mežnar sta darovala za Zvezo slov. mater in žena dr. Vladimir Pezdirc in žena Milka Rezelj 100 USA dolarjev. Najlepša hvala!

lahko rečem, da pogovori potekajo, da smo se srečali s podžupanom Ljubljane, drugih večjih premikov glede tega pa ni,“ je še dejal.

Mali oglasi

TURIZEM

Tel. 4441-1264 / 1265

Letalske karte, rezerva
hotelov, najem avtomobila
in izleti po svetu



LEGAJO N° 3545-82 H. Yrigoyen 2742 - San Justo
ARHITEKTI

Arq. Carlos E. Kostka. Vivienda y comercio. Asesoramiento técnico en Capital y Provincia. Sarandí 148 Capital; Tel/Fax 4 224-3968.

ADVOKATI

dr. Marjana Poznič - odvetnica - Vsak dan od 15. do 18. ure - Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148
dr. Franc Knays, dr. Bernard Knays, dr. Veronika Knays - odvetniki - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadstr. "E" - Capital - Tel. in faks: 4374-7991 in 4476-0320.

dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Bogotá 3099, 2° B, Capital. Torek in petek od 16. do 20. Tel.: 4613-1300
Dr. Héctor Fabián Lo Faro (Miklič). Odvetnik. Vsak dan od 15 do 20 ure. Hipólito Yrigoyen 2482, 1° of. 1, San Justo. Tel. 4441-4924.

FOTOGRAF

Marko Vombergar - FOTO PREMIUM - Arieta 490 B1753AOJ Villa Luzuriaga - Tel.: 4650-9040 - Dom: 4659-2060 - http://www.foto.com.ar

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda - Azcuénaga 77 - B1704FOA Ramos Mejía - Bs. As. - Tel/Fax: 4656-3653
Kreditna Zadruga SLOGA - Bm. Mitre 97 - B1704EUA Ramos Mejía - Tel.: 4658-6574/4654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA - Bm. Mitre 97 - B1704EUA Ramos Mejía - Tel.: 4658-6574/4654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

SLOGA - PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - República de Eslovenia 1851 - Urađuje ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Miha Gaser).

SLOGA - PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS - Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Urađuje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 ure (ga. Marija Gorše).

SLOGA - PODRUŽNICA SAN JUSTO Naš dom (pisarna) - H. Yrigoyen 2756 - Tel.: 4651-1760. Urađuje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 ure (gdč. Julka Moder).

SLOGA - PODRUŽNICA SAN MARTIN Slovenski dom - Córdoba 129 - Tel.: 4755-1266 - Urađuje ob četrtkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (ga. Milena Skale).

SLOGA - PODRUŽNICA CARAPACHAY Slovenski dom - Dra. Grierson 3837 - Urađuje vsako sredo od 17. do 19. ure in ob nedeljah od 11. do 13. ure (ga. Andrejka Papež Cordova).

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

23. avgusta 2000

1 dolar	231,22 SIT tolarjev
1 marka	106,17 SIT tolarjev
100 lir	10,72 SIT tolarjev

Slovenska kulturna akcija

vabi na predavanje

Dr. Janez Zorec

„Človek, namen ali naključje?“

v soboto, 26. avgusta 2000, ob 20. uri
v mali dvorani Slovenske hiše, Ramón L. Falcón 4158

SLOGA ZA VAS, PRI VAS IN MED VAMI!

ŠTEVILO ČLANOV

RAMOS MEJIA

GLAVNA PISARNA, Bm. Mitre 97. Uradne ure od ponedeljka do petka od 10. - 19. ure - Tel.: 4656-6565

670

SAN MARTIN

SLOVENSKI DOM: Carrillo 129: četrtek od 18.-20., ob nedeljah od 9.30-11.30 - Tel.: 4755-1266

479

SLOVENSKA VAS

HLADNIKOV DOM: ob sredah od 19. do 21. in ob nedeljah od 10.30-12.30.

431

CASTELAR

SLOVENSKA PRISTAVA: Rep. de Eslovenia 1851; ob sredah od 18.-20. in ob nedeljah od 10.30-12.30

694

SAN JUSTO

NAŠ DOM, H. Yrigoyen 2756: ob torkih od 18.-20. ure in ob nedeljah od 9.30-11.30 - Tel.: 4651-1760

538

CARAPACHAY

SLOVENSKI DOM, Dra. Grierson 3873: ob nedeljah od 11.-13. ure in sredah od 17.-19. ure

181

PRIDRUŽITE SE! V SLOGI JE MOČ!

VOLITVE 2000

Vse rojake, ki imate slovensko državljanstvo, opozarjamo na pravico in častno dolžnost udeležbe na državnoborskih volitvah RS. Za to pa je potrebno, da izpolnete

ZAHTEVO ZA VPIS V VOLILNI IMENIK.

Formular lahko dobite v slovenskih domovih, pri poverjenikih političnih strank in v Slovenski hiši. Oddajte pa ga v roku enega tedna istotam, da zagotovimo pravočasno pošiljko na volilno komisijo.

Za Slovenijo volimo vsi!

Andrejka Hrovat

Predsednica SDS, regija Argentina

Jernej Dobovšek

Predsednik NSi, območje Argentina

Ali si se že odločil za poklic?

Če si še v dvomu, če nisi gotov izbire, če potrebuješ pomoči, te vabimo na

POKLICNI ORIENTACIJSKI TEČAJ

pod vodstvom lic. Metke Praprotnik Luna

Prvo srečanje bo v soboto, 26. avgusta od 13. do 14.45 v Slovenski hiši

Ramón L. Falcón 4158, Capital

Informacije in vpis v pisarni Zedinjene Slovenije,

osebno ali na tel. 4636-0841 od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Vabi mladinski odsek Zedinjene Slovenije

2. septembra

34. DAN ZVEZE SLOVENSKEH MATER IN ŽENA

v cerkvi Marije Pomagaj v Slovenski hiši

ob 17. uri molitev rožnega venca za 1. soboto

ob 17.30 uri sveta maša po namenih ZVEZE

in KONCERT cerkvenih pesmi v jubilejnim in

svetem letu 2000 v izvedbi SPZ GALLUS

pod vodstvom Anke S. Gaserjeve.

Obvestila

SOBOTA, 26. avgusta:

Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. uri v Slovenski hiši.

Kulturni večer SKA ob 20. v Slovenski hiši. Predava dr. Janez Zorec: „Človek, namen ali naključje?“

NEDELJA, 27. avgusta:

Mladinski dan v Carapachayu
Obletnica Rožmanovega doma.

PONEDELJEK, 28. avgusta:

Poslovilni koncert Komornega zboru AVE na Pristavi ob 19.30 uri.

SOBOTA, 2. septembra:

34. Dan Zveze slovenskih mater in žena: sv. maša in Gallusov koncert cerkvenih pesmi.

NEDELJA, 3. septembra:

Mladinski dan na Slovenski pristavi.

Maša za gen. Rupnika, Kacina in sodelavce.

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	Registro Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE

Director: Valentin B. Debeljak

Propietario:

Asociación Civil Eslovenia Unida

Redacción y Administración:

RAMON L. FALCON 4158

C1407GSR BUENOS AIRES

ARGENTINA

Tel. (54-11) 4636-0841

Telefax: (54-11) 4630-2421

e-mail: esloveniau@sinectis.com.ar

e-mail: debeljak@pinos.com

Glavni urednik:

Tine Debeljak ml.

Uredniški odbor:

Tone Mizerit, dr. Katica Cukjati,

Gregor Batagelj

Naročnina Svobodne Slovenije:

za Argentino \$ 60; pri pošiljanju po pošti pa \$ 75; obmejne države Argentine 110 USA dol.; ostale države Amerike 125 USA dol.; ostale države po svetu 135 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 80 USA dol. za vse države.

Čeke na ime "Eslovenia Libre"

Stavljenje, oblikovanje in tisk:

TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.

Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires

Argentina - Tel.: 4307-1044 - Fax: 4307-1953

E-mail: vilko@ciudad.com.ar

ČETRTEK, 7. septembra:

Seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije ob 20. v Slovenski hiši.

PETEK, 8. septembra:

Seja Medorganizacijskega sveta ob 20. Slomškovega doma.

Začetek duhovnih vaj za može.

SOBOTA, 9. septembra:

Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 10. septembra:

Mladinski dan v Našem domu v San Justo.

NEDELJA, 17. septembra:

Obletnica Slomškovega doma v Ramos Mejia s celodnevним programom.



Gospod je moj pastir, nič mi ne manjka; na zelenih pašnikih mi daje ležišča. K vodam počitka me vodi (ps. 23).

Vsem prijateljem in znancem sporočamo, da nas je dne 15. avgusta 2000, na dan Vnebovzetja Device Marije, v 62. letu starosti zapustil za vekomaj naš ljubi oče, brat, bratranec, zet in svak

JANEZ AMON

Poslovili smo se od njega v Slovenskem domu v Carapachayu in ga položili k zadnjemu počitku v sredo, 16. avgusta na pokopališču v Olivos, kjer čaka vstajenja.

Zahvaljujemo se vsem, ki so ga obiskali v bolezni, molili zanj in nam stali ob strani v zadnjih trenutkih.

Posebno zahvalo g. Marjanu Bečanu, prelatu dr. Juretu Rodetu, g. Franciju Cukjati in prelatu Jožetu Škrbcu za pogrebno sv. mašo in vodstvo pogreba.

Iskreno zahvalo tudi g. Ivanu Žnidarju, ki je v imenu Carapachayskega doma spregovoril odslovične besede.

Priporočamo ga v molitev in blag spomin.

Žalujoci: sinova Marko in Tomaž z nevesto Patricio

brata Marjan in Peter z družinama

bratranec Marjan Loboda z družino

tašča Ana Jesenovec

svak Marjan Jesenovec z družino

svakinja Ada Jesenovec roj. Recchia z družino

ter ostalo sorodstvo

Buenos Aires, Slovenija, Nemčija